

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

24 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 25 oktober 1933

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fåes ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 43

Oversikt pr. 21 10.

Fetsildfisket har tatt sig en del op igjen i de vanlige distrikter i Nordland og i Troms fylker, best i Nordland, hvor der er opfisket meget sild i de siste par uker. Det er fremdeles hovedsakelig småfallende vare som blev opfisket og som blir anvendt i sildoljeindustrien. — På grunn av de vanskelige avsetningsforhold blir også en del sild som hadde størrelsen til saltet handelsvare, solgt til sildolje. Forøvrig henvises til telegrammene.

Bankfisket fra Ålesund var også i siste uke meget smått. Bare 30 motorbåter drev bankfisket og 25 båter snurrevadfisket. Den samlede fangst blev 72 400 kg. fisk.

Fra Island kom 2 dampskiber med 1500 kg. islandskveite, pris kr. 1 pr. kg.

Eksporsten av de viktigste fiskevarer til 14. oktober (fjorårets tall i parentes): Islandssild i uken 7897 tnr., ialt 107 748 (113 769), klippfisk i uken 695 tonn, ialt 26 017 (32 724), tørrfisk ialt i uken 828 tonn, total 20 481 (23 034), derav rundfisk henholdsvis 340 — 13 350 (13 709), rotskjær 43 — 823 (981), sei 386 — 3554 (4473), hyse 17 — 2157 (2943), annen 42 — 597 (929), rogn saltet henholdsvis 521 tnr., 59 630 (51 896), damptran 2137 tnr., 77 997 (80 835), planktran 622 tnr., 35 518 (35 932), levende ål 2 tonn, 488 (406), fersk fisk 288 tonn, 18 642 (18 065), hummer 31 600 kg., 615 300 (1 533 512 stk.), reker 32 tonn, 2041 (1792), hermetikk 549 tonn, 23 727 (26 860), sildemel 821 tonn, 48 758 (29 023), fiskemel m. v. 362 tonn, 11 490 (17 057).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Tromsø: I ukene 24/9—8/10 er opfisket 20 970 kg. kveite à 30—95 øre, 6616 kg. flyndre à 45—55, 17 100 kg. brosme à 8 øre, 16 450 kg. torsk à 8—10 øre, 1500 kg. hyse à 5—10 øre, 280 kg. skate à 10 øre samt 140 kg. reker à 30 øre. Ialt 63 056 kg. fisk, verdi kr. 18 715. Leverpartiet 18 hl., pris 10 øre pr. liter. Der deltar 39 motorbåter. Av fangsten er 31 506 kg. iset, 10 000 kg. saltet og 21 550 kg. hengt.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 7.—14. oktober er opfisket 550 kg. kveite à 50—60 øre, 2200 kg. flyndre à 50—55, 1300 kg. torsk à 7—10 øre, 1700 kg. hyse à 8—10 øre. Ialt 5750 kg. fisk, verdi kr. 1730. Der deltar 38 motorbåter. Møre. — Ålesund: I uken 14.—21. oktober er opfisket 2000 kg. kveite à kr. 1.10, 5000 kg. lange à 12 øre, 2000 kg. brosme à 10 øre, 5200 kg. torsk à 27 øre, 30 000 kg. hyse à 35 øre, 4500 kg. skate à 20 øre, 5700 kg. håbrand à 16 øre, 18 000 kg. hå à 10 øre. Ialt 72 400 kg. fisk, verdi kr. 18 576. Fangsten er vesentligst iset. Leverpartiet 4 hl., pris 15 øre literen. Der deltar 30 motorbåter og 25 snurrevadbåter. —

## SABB-MOTOREN

Sikreste og billigste raaljemotor for smaaabaater. Letbygget 3 HK motor for baater op til 21 fots længde. Sterkbygget 5 HK motor for baater fra 21 fot til 28 fots længde. Enkel, driftssikker og økonomisk. Skriv efter nærmere oplysning til:  
**DAMSGAARD MOTORFABRIK, BERGEN**  
og referer til dette blad.

Kristiansund: I uken 14.—21. oktober er opfisket 538 kg. kveite à kr. 1, 920 kg. flyndre à 70 øre, 1520 kg. lange à 10 øre, 2060 kg. brosme à 8 øre, 2200 kg. torsk à 20 øre, 1700 kg. hyse à 20 øre, 1370 kg. sei à 20 øre, 1260 kg. skate à 10 øre, 1100 kg. uer à 20 øre, 400 kg. håbrand à 10 øre, 18 000 kg. hå à 10 øre, 190 kg. makrellstørje à 40 øre samt 3503 kg. reker à 60 øre. Ialt 34 961 kg. fisk, verdi kr. 6916. Leverpartiet 6 hl., pris 15 øre literen. Der deltar 36 motorbåter. — Bremsnes: I uken 8.—14. oktober er opfisket 750 kg. flyndre à 50 øre og 1200 kg. torsk à 18 øre. Storm har hindret fisket.

Rogaland. — Kvitsøy: I uken 8.—14. oktober er opfisket 2450 kg. torsk à 30 øre, 5400 kg. sei à 15 øre og 110 kg. ål à kr. 1. Ialt 7960 kg. fisk.

## Fisket ved Island.

Ålesund: I uken 14.—21. oktober ankom 2 fartøier fra Island med 1500 kg. kveite à kr. 1 pr. kg.

## Fisket ved Bjørnøya.

Tromsø: I uken 1.—8. oktober kom 1 fartøi fra Bjørnøya med 831 kg. kveite, 220 kg. hyse og 280 kg. steinbeit. Dessuten blev ca. 20 000 kg. torsk medtatt sørover.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—21/10 1933.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjere-sild
Finnmark .....	242 563	—	1) 227 116	—	—	—
Troms .....	400 696	—	1) 380 891	4 180	5 671	—
Nordland .....	898 907	—	1) 811 172	762	46 396	2 000
Nord-Trøndelag ..	26 543	—	20 533	3269	2 041	400
Sør-Trøndelag ..	7 055	2 850	—	4 205	—	—
Møre .....	203 698	16 235	104 634	26 391	27 648	—
Sogn og Fjordane	8 661	—	—	8 661	—	—
Sønnefor .....	16 447	—	—	16 447	—	—
Tils.	1 804 570	19 085	1 544 346	63 915	81 756	2 400
Mot ifjor	869 379	11 470	545 709	92 074	147 246	18 500

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkerne i Nordland, Troms og Finnmark fylker innsendte utdrag av råstoffprotokollen pr. 30/9. For enkelte fabrikker mangler dog opgave.

Tromsø 21/10: Kvæfjord: Denne uke optatt 2100 hl. småsild, hermetikk, 1100 hl. fetsild, sildoljefabrikk og av garnsild opfisket 1400 hl., sildoljefabrikk, 300 saltet, 100 hjemme-

## D. JOHANNESSEN A.S.

Jernvareforretning

Telefon 0532

Bergen - Torvet 3

Telefon 0532

forbruk, 100 agn, gjennomsnittspris kr. 3.33, garnfisket ujevnt, opptil 35 hl. — Lavangen: Optatt 4 steng, 1000 hl. småsild, fabrikkvare. — Torsken: Denne og forrige uke stengt og optatt Osteren og Sifjord 7285 hl. og poset 1500 hl. småsild, fabrikkvare, pris kr. 2, til stede 8 landnotbruk, 3 posere. — Tromsøysund: Drivgarnsfisket slutt, men stengt og optatt i Kjosén i Kalfjord 400 hl., hermetikkfabrikk, pris kr. 5.75, til stede 3 landnotbruk.

Nordland 21/10: Steigen: Ialt opfisket 6050 hl., hvorav saltet handelsvare 4550 tønner, solgt sildoljefabrikk 1500, flere snurpere hvis fangst er ukjent, ujevnt garnfiske til hjemmeforbruk. — Hamarøy: Siste uke et større steng Tømmernes i Sagfjorden, flere posere til stede, optatt 14 000 hl. fabrikkvare, pris kr. 3. — Folla: Siste 14 dager optatt ialt ca. 22 277 hl., hvorav 21 627 til fabrikk, pris kr. 2, saltet handelsvare 250 tønner, pris kr. 5, til stede 15 posere, 10 landnotbruk og 5 kjøpere. — Tysfjord: Hittil opfisket 63 820 hl., hvorav til fabrikk 57 390 hl., saltet handelsvare 2800 hl., resten agn og hjemmeforbruk, pris kr. 3—4, til stede 13/10 15 posere, 9 landnotbruk, 35 garnbåter, 4 saltere. — Lødingen: Ialt optatt 13 800 hl., hvorav saltet handelsvare 7000 tønner, 6000 hl. til sildoljefabrikk, pris kr. 3.60. — Sortland: Forrige uke optatt 2250 hl. blandingssild, solgt sildoljefabrikk, pris kr. 2, til stede 6 landnotbruk, 2 posere.

Nord-Trøndelag 21/10: I Namsos lensmannsdistrikt er i siste uke opfisket 700 hl., alt sammen solgt til hermetikkfabrikk til en pris av kr. 6.50 pr. hl., forøvrig ingen innberetning.

Møre. — Haran lensmannsdistrikt 16/10: I tiden mellom 10/7—2/9 1933 har der i dette distrikt foregått et ualmindelig rikt fetsildfiske. Best slo dette fiske til i uken som endte den 2. september, da der i Nogvafjorden antas opfisket ca. 30 000 hl. Sesongens samlede kvantum for dette distrikt antas å være ca. 80 000 hl., av hvilket ca. 20 pct. antas anvendt til saltning og resten avhendet til sildoljeindustrien med undtagelse av et mindre kvantum som er gått med til den herloende befolknings eget behov. Det antas at ca. 50 pct. av det opfiskede kvantum var god handelsvare. — Fetsilden var usedvanlig stor, fet og av fin kvalitet, men den egnet sig dårlig til saltevarer på grunn av årstiden. Fisket foregikk i Nogvafjorden og Longvafjorden. — Her fra distriktet deltok kun 2 notlag. De øvrige deltagende notlag var hjemmehørende dels i Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane og fra forskjellige steder her i Møre fylke. — Aukra lensmannsdistrikt 2/10: Der har visstnok aldri før i historien vært en slik tyngde av sild opunder kysten her tidligere. Mellom 60—75 notlag har vært samlet i distriktet uke etter uke — og den sild som er fanget er bedre enn noget års siden 1887, påstår de eldste erfarne fiskere og saltere. — At all denne deilige mat er blitt sildolje og sildemel for den aller vesentligste del hører vel tiden til — det er på sett og vis storartet at fabrikkene kan benytte og utnytte den. — Forholdsvis er det lite som er saltet, men markedet tar ikke unna det lille som er saltet heller — fortelles det — og det er kleint med innenlands forbruk og forstand på fetsild. — Gjernes 12/10: Det samlede opfiskede kvantum småsild utgjør 325 hl. Derav er solgt til sildoljefabrikker 100 hl. for en pris av kr. 2 pr. hl., hermetikkfabrikker 200 hl., pris kr. 3, agnsild 25 hl., pris kr. 6. — Av dette kvantum er 225 hl. opfisket i Øre herred og 100 hl. opfisket i Gjernes herred. — Av fetsild er intet opfisket i dette distrikt. —

#### Tilførsel til hermetikkfabrikkene i uken 15.—21. oktober:

Bergen: I tiden 10.—21. oktober er tilført fra Sogn og Fjordane 2681 skj. mossa à kr. 1.50, 3303 skj. mossa à kr. 1.50

fra Hordaland og 3042 skj. mossa à kr. 1.50 fra Sør-Trøndelag. Ialt 9026 skj. mossa.

Haugesund: Fra Møre er tilført 400 skj. småsild à kr. 1. 600 skj. blanding à kr. 1.30 og 400 skj. mossa à kr. 1.50. Stavanger: Fra Sogn og Fjordane er tilført 573 skj. mossa à kr. 1.45—1.50 og fra Nordland 12 710 skj. mossa, pris ikke oppgitt.

#### Brislingfisket.

##### Tilførsel til hermetikkfabrikkene:

Bergen: I tiden 10.—21. oktober er tilført 158 skj. brisling à kr. 5 fra Sogn og Fjordane.

#### Seifisket.

I Finnmark fylke er i september måned opfisket 851 439 kg. sei, som alt er hengt. Av seitrane er tilvirket 166 tønner. Siden 1. april er opfisket i Finnmark 9 369 223 kg. sei, hvorav hengt 9 256 923 kg. og saltet 112 300 kg. samt 1431 tonner seitrane.

I Vega i Nordland er i tiden 1. til 30. september opfisket 13 700 kg. sei. Seifisket ansees nu slutt. I Bø i Vesterålen i september måned opfisket 10 300 kg. sei, pris 6 øre pr. kg. Seitrane 5 tønner. For tiden intet seifiske i Bø.

**KUL** Særlig godt egnet for Fiskedamper 0  
Lettvint adkomst til vår kran på Nordnes  
Telefon: 0431 og 4249 — Telegr.adr.: „Kulsars“

**Engelsen & Sars' Kulforretning A.s, Bergen**

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

De engelske fiskerier i januar—september 1933. — Opfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før (i parentes) i cwts.: Torsk 3 908 614 (3 897 453), hyse 1 230 774 (1 323 483), lysing 410 867 (502 791), kveite 91 401 (100 946), lange 172 155 (176 280), flyndre 426 049 (399 410), skate og rokke 282 209 (318 849), sei 469 364 (409 965), hvitting 245 649 (271 174), sild 546 242 (456 950), makrell 118 950 (113 313), brisling 20 131 (19 783). Total 9 260 751 (9 331 387). Dertil kommer krabbe (i hundreder) 50 961 (54 266), hummer 6934 (7190), østers 71 981 (63 356), andre skalldyr 221 028 cwts. (222 872). Samlet verdi £ 8 148 077 (8 238 794). — England importerte i august direkte fra fiskefeltet (cwts.) 42 953 (64 609), fra Norge 34 245 (17 989), Danmark 46 970 (50 371), Holland 8880 (9599), Irske fristat 2561 (5766), andre land 8441 (8921), total 144 050 (157 255). — Importen var i januar—september følgende (cwts.) direkte fra fiskefeltet 661 337 (874 721), fra Norge 763 059 (709 496), Danmark 295 365 (276 888), Holland 39 857 (49 591), Irske fristat 45 280 (76 965), andre land 280 836 (221 790), ialt 2 085 734 (2 209 451). Verdien av importen £ 2 324 360 (2 611 141).

Sardinifisket i Setubal. — Lissabon 9/10: Sardinifisket utbragte i 2. halvdel av september 38 108 kurver, motsvarende 30 487 kasser hermetisk vare. Den gjennomsnittlige pris på den ilandbragte råvare opplyses å ha vært esc. 29.20 pr. kurv.

Danske fiskerier. — Fisket fra Esbjerg i 1ste halvår 1933 utbragte 8047 tonn fisk, mot 8071 tonn samme tid ifjor. Verdien androg til kr. 3.43 mill., mot ifjor 2.81 mill. kroner. Til tross for tilbakegangen i fangsten er verdien steget med vel kr. 600 000. Fangsten fordeler sig på de forskjellige måneder således: Januar innbragtes av 247 fartøier 950 tonn fisk, verdi kr. 336 700, februar av 258 fartøier 553 tonn fisk, verdi

kr. 211 600; mars av 290 fartøier 943 tonn fisk, verdi kr. 334 100; april av 368 fartøier, herav 5 utenlandske, 1398 tonn fisk, verdi kr. 661 700; mai 423 fartøier, hvorav 21 utenlandske, 2412 tonn fisk, verdi kr. 978 000 og i juni av 420 fartøier, hvorav 25 utenlandske, 1812 tonn fisk, verdi kr. 907 700.

**Nyfundlands eksport av klippfisk** i tiden 1. august—6. oktober (fjoråret i parentes): Til Spania 62 778 kvintaler (57 978), Britisk Vest-India 10 595 (16 878), Portugal 60 221 (61 639), Italia 61 132 (53 752), Brasil 39 127 (66 402), England 8970 (13 148), Forente Stater 59 (643), Hellas 15 873 (15 447), Porto Rico 13 835 (19 530), Jamaica 16 650 (19 878), Kuba 429 (175), Kanada 67 (3839), Malta 1369 (1271), Martinique 0 (620). Ialt 291 105 (331 197) kvintaler. Dessuten er der eksportert av industritrans 126 683 gallons (119 591), dampmedisintran 86 543 (108 683), selolje 209 474 (64 395) og selskinn 4118 cwts. (24 116).

**Beholdning av tran og fete oljer i de Forente Stater.** — Beholdning av fiskeolje i de Forente Stater til 30. juni dette år var, i følge »Pacific Fisherman«, noget mindre enn i den tilsvarende tid i 1932 i følge offisiell statistikk. Denne opgir beholdningene til 149 104 679 lbs., mot ifjor 183 959 775 lbs. og i 1931 262 135 825 lbs. i første halvår. Ovenstående tall inkluderer fiskeolje, leverolje og alle sorter hvalolje. I løpet av 2. kvartal i år er importert oljer fra utlandet til en mengde av 12 105 639 lbs., mot den innenlandske produksjon 6 601 527 lbs. i samme tidsrum. Tilsvarende tall i 1932 var 11 825 670 lbs. importert og 5 938 158 produsert.

**Portugals import av klippfisk og saltfisk** på grunnlag av den offisielle månedsstatistikk, august 1933 (1932 i parentes): Kvantum i kilogram 4 530 945 (4 066 407). Indekstall for kvantumet (månedlig gjennomsnitt 1910—1913: 100.00) 166.87 (149.77). Verdi i escudos 11 994 676 (9 855 520). — Januar—august. Kvantum i kilogram: Fra Tyskland — (769 349), Kanada — (28 912), Danmark 31 620 (175 864), Frankrike 2 492 917 (208 144), Nederland — (39 000), Island 9 023 455 (9 324 064), Italia — (178), Norge 9 596 084 (12 487 265), Storbritannia og Nord-Irland 3 767 343 (2 158 000), Newfoundland 3 814 943 (2 189 461), andre land 958 147 (—). Tilsammen 29 684 509 (27 380 237). Verdi i escudos 76 139 174 (63 857 724).

**Islands torskefiske.** — Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand etter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1933				1932	
	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils. 1/1—1/10	Tils. 1/1—1/10
Reykjavik:						
(trålere) .....	11 182	2 250	36	330	13 798	10 298
andre skib .....	3 539	1 444	28	—	5 011 <sup>1)</sup>	2 409
Havnefjord:						
(trålere).....	5 298	2 569	21	118	8 006	4 413
andre skib .....	1 430	666	27	1	2 124	1 304
Vestmannøyene	4 787	350	—	16	5 152	7 029
Sydskysten føvr. ...	8 873	2 982	5	—	11 859	11 478
Vestkysten .....	5 581	3 838	32	91	9 541	7 829
Nordkysten .....	4 035	3 554	63	—	7 652	5 930
Østkysten .....	2 723	1 643	67	—	4 433	3 614
Tils. 1 okt. 1933	47 447	19 295	278	555	67 576	54 304
—, — 1932	39 766	13 219	244	1 075	54 304	—
—, — 1931	45 899	17 386	583	573	64 442	—
—, — 1930	49 025	15 747	1 489	2 462	68 722	—

<sup>1)</sup> Heri er innbefattet 190 tonn kjøpt av utenlandske skib.

**Islands klippfiskeeksport.** — Reykjavik 7/10: I annen halvdel av september måned dette år ialt eksportert fra Island 6 992 908 kg. klippfisk og 250 725 kg. fullsaltet fisk. Eksportmengden for de forskjellige bestemmelsessteder er opgitt således: Fullvirket fisk: Bergen, labradorfisk 9350, do. presset 12 500, småfisk 4350, storfisk 350, ialt Norge 26 550 kg.; Leith, tersk 21 000, hyse 25 750, lange 654, labradorhyse 4500, labradorfisk 5000, brosme 7500, sei 500, småfisk 1000, storfisk 19 600, ialt Skottland 85 504; England (uopgitt havn), labradorfisk 1474, vrakfisk 800, ialt 2274; Kjøbenhavn, torsk 10 000, labradorfisk 15 600, do. presset 10 000, storfisk 38 350, brosme 300, ialt Danmark 74 250; Hamburg, labradorfisk 5000, sei 10 000, ialt Tyskland 15 000; Spania (uopgitt havn), labradorfisk 25 000, Bilbao, torsk 1 416 350, Vigo, torsk 125 000, Sevilla, torsk 50 000, Alicante, labradorfisk 50 000, Sevilla, do. 200 000, Malaga, do. 100 000, Valencia, do. 52 900, Tarragona, torsk 25 000, Barcelona, torsk 985 000, storfisk 353 800, ialt Spania 3 383 050; Portugal (uopgitt havn), storfisk 71 820, Oporto, torsk 305 220, Lissabon, torsk 249 600, ialt Portugal 626 640; Genua, labradorfisk 1 077 500, labradorhyse 33 200, småfisk 381 490, do. presset og vasket 288 200, torsk presset og vasket 10 000, hyse, presset og vasket 42 950, Livorno, labradorfisk 139 750, småfisk 23 900, do. presset og vasket 49 800, ialt Italia 2 046 790; Patras, småfisk vasket og presset 300 000, Pireus, do., presset og vasket 51 200, lange 1100, torsk 1100, labradorhyse, presset og vasket 550, ialt Hellas 353 950; ordrehavn i Europa (antagelig spansk), storfisk 151 900; ordrehavn i Middelhavet (antagelig italiensk), labradorfisk 79 000, do., presset 148 000, ialt 227 000. — Av det samlede kvantum fullvirket fisk stammet 4 948 560 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 1 084 000 kg. skrev sig fra Vestmannøyenes distrikt, 716 604 kg. fra Seydisfjords, 131 800 kg. fra Akureyris og 111 944 kg. fra Isafjords distrikt. — Fullsaltet fisk: Leith, blandet saltfisk 10 085, vrakfisk 290, ialt Skottland 10 375 kg.; Kjøbenhavn, storfisk 6100, sei 12 400, ialt Danmark 18 500; Hellas, Pireus, småfisk 100 000; Hellas og Italia, storfisk 38 300, småfisk 83 550, ialt 121 850. — Av det samlede kvantum fullsaltet fisk stammet 133 500 kg. fra Akureyris distrikt, mens 100 000 kg. skrev sig fra Reykjavik og omliggende steder, 11 375 kg. fra Isafjords distrikt og 5850 kg. fra Seydisfjords distrikt.

**Islands klippfiskmarked.** — Reykjavik 23/10: Prisforholdene uforandret.

**Det engelske sildefiske.** — I tiden fra 1. september til 14. oktober har sildefisket ved Yarmouth—Lowestoft gitt et samlet fangstutbytte av 45 311 cran, mot ifjor 77 996 cran.

**Det tyske sildefiske.** — Ilandbragt fiskepakket sild pr. 13/10: 300 751 tønner, mot ifjor 255 702 tønner.

**Det hollandske sildefiske.** — Ilandbragt fiskepakket sild pr. 18/10: 332 027 tønner, mot ifjor 313 218 tønner.

**Makrellfisket ved Skagen 24/10:** Ukefangst bunngarn 100 snes stor, 50 snes middels, 10 kasser små, middelpriis 450—210—1900.

**Det belgiske havfiske.** — Antwerpen 21/10: I følge kommuniké fra Ostende i den belgiske presse har fisket i sist forløpne uke vært vanskeliggjort av dårlig vær, slik at tilførselene har vært betydelig mindre enn i de foregående uker og utilstrækkelige til å dekke behovet. Motorbåter og damptrålere skal være kommet inn fra Bristolkanalen og Murray Firth og Nordsjøen med middelmådig eller dårlig utbytte. — Prisene er som følge av de ringe tilførsler gått op; en del angis i kom-

munikeet, blandt annet (fr. pr. kilo) skate 2—4, rokke 3.50—7, kveite 10—15, makrell 2.25—4.50, kolje 2.75—5, slettvar 6—11, piggar 8—15. — Utbyttet av sildefisket skal i følge nevnte kommuniké ha bedret sig noget. Fra Smalls skal en del tilførsler være kommet til Ostende. Sildeprisen opgis å være gått så lavt ned som til fr. 1.60 pr. kilo. Nye tilførsler av sild ventes neste uke.

### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

Markedsmeldinger.

Nord-Spania. — Oppgave over klippfiskimport til Nord-Spania i september 1933.

	Bilbao	Vigo	Coruña	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge .....	355 400	131 500	55 250	542 150
Island og Færøyane	756 191	100 000	—	856 191
Storbritannia & andre	11 156	—	—	11 156
Ialt	1 122 747	231 500	55 250	1 409 497

Oppgaven er utarbeidet på grunnlag av uoffisiell statistikk, samt etter oppgaver fra vicekonsulatene.

Barcelona 14/10: Siden konsulatets siste fiskerapport av 9/9 er tilført 31 826 baller klippfisk = 1591 tonn. — Beholdningene anslås til ca. 50 000 baller. Omsetningen under september og de første dage av oktober har vært meget livlig og med stigende priser. Fineste kvaliteter noteres i 92—96 ptas. pr. balle à 50 kilo, hvorimot sekundavare ligger en ca. 10—12 ptas. under denne pris.

Havana 18/10: Klippfisktilførsel siden 22/9 2600 kasser, beholdning 7000, pris 9.50 dollar kassen, liten etterspørsel.

Lissabon 20/10: Import 1ste halvdel oktober: Islandsk 567 tonn, beholdning norsk 144, islandsk 240, priser norsk 190—230, islandsk 195—204.

Oporto 20/10: Import 1ste halvdel oktober: Norsk 235 tonn, nyfundlandsk 1279, beholdning nyfundlandsk 920, diverse 350, priser norsk 180—210, islandsk 170—190, nyfundlandsk stor en 280, stor to 230—240, mindre 176.

Messina. — Import i september: Stokkfisk: Pr. »San Andres« 170 000 og pr. »Segovia« 181 200, ialt 351 200 kg. — Klippfisk: Pr. »San Andres« 6250, »Segovia« 22 000 og »Donizetti« 23 000, ialt 351 250 kg. — Kurante priser (Lit. pr. 100 kg.): Stokkfisk: Hollender 380, italiener 340. Klippfisk: Fransk 230.

Genua 17/10: Siden 16/9 er det ankommet hertil følgende kvanta: Tørrfisk: Fra Norge pr. d/s »Inger 162.3 tonn, »Solferino« 238.3, »Sardinia« 202.1, ialt 602.7 tonn. — Forbruket har fremdeles vært meget bra med uforandrede priser. — Av klippfisk og saltfisk er der siden 11. september sistleden til 15. ds. importert til Genua fra Island 4796 tonn, fra Frankrike 108.5, fra Norge 35 og fra England 8.25. — Markedet har vært livlig uten prisforandring og forbruket utmerket. — Nedenfor hitsettes de på varebørsen i Genua pr. 16. ds. noterte priser (Lit. pr. 100 kg.): Tørrfisk (etter kvalitet, sortering og merke): Vestre 1a 400—440, do. courant 340—370, italiener 300—310, Finnmarken —. — Klipp- og saltfisk: Secco Islanda 210—215, Labrador presset 170—175, do. style 175—180, Lavé 165—170, Labrador —.

Buenosaires 21/10: Klippfisktilførsel siden 29/9 3600 kasser, beholdning 15 000, pris 32.50 papirpesos kassen. Ankommet 1900 kasser skotsk, ingen etterspørsel.

Livorno 19/10: I september innførtes til Livorno følgende

kvanta: Fra Norge 13 000 kg. stokkfisk, fra Frankrike 26 250 kg. klippfisk, fra Labrador via England 118 750, fra St. John direkte 246 500, fra Island direkte 120 000. — Følgende priser notertes (Lire pr. 100 kg. cif. Livorno): Stokkfisk: Høstfisk (spugnoso) 230—240, Italiener, medio 270—280, Bergen, vestre small 320—340, Finnmarken 230—240. — Klippfisk: Fransk lavé 120—130, islandsk, Labrador style 140—150, do. do. presset 135—145, St. John, i fater 220—230.

Hamburg. — I uken 13. til 19. oktober er ankommet fra Norge 2263 baller stokkfisk, 810 kasser, 515 baller og 15 kollen klippfisk.

### Overrettssakfører K. SIG. KLEPPE

Strandgaten 4 BERGEN Telefon 1259

Fiskeri-, handels- og sjørettssaker

### Ferskfiskmarkedet.

London 17/10: Ca. 500 kasser norsk fisk, pris flyndre ca. 9/—10/, kveite 9/—12/.

London 18/10: 300 kasser norsk fisk, pris flyndre ca. 10/, kveite 9/—12/.

London 20/10: 289 kasser norsk fisk, pris flyndre ca. 10/, kveite 9/—12/.

London 21/10: 756 kasser norsk fisk, pris flyndre ca. 8/—9/, kveite 8/—11/.

Grimsbysby 19/10: Onsdag 12 snes grønlandskveite, pris 11/.

Grimsbysby 23/10: 100 snes grønlandskveite, pris ca. 11/.

Hamburg 24/10: 5200 pund hyse, stor, pris 30—44½ (pf. pundet), middels 28—37, småmiddels 28—32, små 20½—25, meget små 15, 8200 pigghå, flådd, middels 19—23, små 15, 4000 bukklapper 18—24, 1100 håbrand 30, 600 lange uten hode 27, 800 breiflabb, stor 22—25, små 15—18½. — Onsdag og torsdag ventes hyse 6.5 tonn, torsk 19, sei 12, rødfisk 6, diverse 2 tonn langveisvare.

Altona 24/10: »Neptun« og »Kong Ring« 6000 pund hyse, stor, pris 30—39 (pf. pundet), middels 35—37, små 20—32, 1000 kveite, middels og sekunda 53—58, små sekunda 20—36, 1500 pigghå, flådd 18—21½, 10 000 bukklapper 22—27½, 1500 håbrand 22—30½, 500 rødspette 29—45, 1000 lange 15—30, 300 bergflyndre, små 20, middels 44, stor 68, 100 sandflyndre 23, 100 slettvar 50—59, 800 breiflabb, stor 24—28, små 16½—22.

Fersk fisk: Ikke bare fra Norge var tilførslene denne uke små, også tilgangen på tysk dampervare var knapp og de samlede tilførsler til Hamburg—Altona dekket ikke på langt nær behovet. Dette har også fått sitt uttrykk i de opnådde priser. Der øves nu på offentlig hold press på de tyske fiske-dampereidere for å få disse til å disponere et større antal skiber fra sildefisket og over i fiskefangst på de fjernere fangstfelter. Der hersker sterk misnøie med at de tyske redere ikke har formådd å møte det økete behov som fiskepropagandaen for Hamburg—Altona har bragt. For å sikre forsyningen for Hamburg—Altonas eget fiskebehov på de faste fiskedager, er det hensikten å prøve den foranstaltning, at tyskfanget dampervare på tirsdagene først og fremst skal holdes til disposisjon for plasshandelen, mens de pakkere som selger til det indre tyske marked, må vente med sine kjøp til det lokale behov er dekket og forøvrig holde sig til utenlandsk vare. — Fersk sild: Tilførslene fra Norge var i denne uke bare ca. 1300 halve kasser, som opnådde fra 5 til 5½ pfennig. Det danske og svenske sildefiske i Østersjøen var i den forløpne uke også flaut. De knappe tilførsler gikk for det meste til ferskfiskhandelen, som betalte høye priser. For svensk sild til industribruk betaltes 8 til 9 pfennig, mens dansk sild bare opnådde 5 til 6 pfennig. Brislingfisket i Skottland var hindret

av uvær, hvorfor tilførslene hertil var små. Der betaltes 12 til 14 pfennig pr. pund. Fisket i Lowestoft og Yarmouth har tatt sig op, likesom kvaliteten stadig har bedret sig. Man regner derfor, at importen hertil vil bli tatt op fra næste uke. Det tyske trålsildfiske innbragte i løpet av denne uke ca. 111 000 centner (å 50 kilo), mot ca. 114 000 centner i uken før. Der betales fremdeles gode priser for den tyske trålsild. Laveste og høieste priser denne uke var 4¾ og 11¾ pfennig pr. pund.

Hamburg—Altona. — De to auksjoner i Hamburg—Altona (H. Køser, Altona og Hamburger Fischauktion, Hamburg) omsatte i uken 14. til 20. oktober 1933 48 750 pund fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund på de to hovedmarkedsdager var følgende:

Altona		Ukemengde i pund	Fiskesort	Ukemengde i pund	Hamburg	
Priser					Priser	
1. uke-halvdel	2. uke-halvdel				1. uke-halvdel	2. uke-halvdel
17½—22½	20½—27	11 000	Håbrand små	13 100	17 —20½	24 —36
—	—	—	—	—	15½—18	—
—	—	2 200	Kveite	—	—	—
40 —63	—	—	stor u. h.	—	—	—
60 —68	60	—	middels	—	—	—
—	—	8 500	Hyse	6 100	—	—
28½—37	30 —32	—	stor	—	—	18 —36
25 —47	24½—41	—	middels	—	—	17 —30
—	—	—	småmid,	—	—	16 —24
25 —41	19 —29	—	små	—	—	13½—18
—	8 —12	—	meg små	—	—	—
—	15 —21	—	mørk	—	24 —27	—
46 —57	41 —58	300	Pigvar	—	—	—
46	—	200	Sletocr	—	—	—
—	—	450	Rødspette	—	—	—
50 —54	50	—	stor, og	—	—	—
20 —38	36 —46	—	middels	—	—	—
25 —25½	16½	500	små	—	—	—
—	—	2 100	Lange	—	—	—
42	26 —41	—	Buklapp.	1 500	—	—
—	14½—16	—	prima	—	—	23 —36
—	—	—	secunda	—	—	—
31	35 —37½	1 300	Pigghå,	—	—	—
—	—	700	flådd	500	—	—
22	23½—26	—	Breiflabb	—	19 —22	—
—	16—19½	—	middels	—	15 —16	—
—	—	100	små	—	—	—
30	—	—	Berg-	—	—	—
—	—	100	flyndre	—	—	—
—	31	100	stor	—	—	—
—	—	100	Skrubber	—	—	—
—	13	100	Hviting	—	—	—
		27 550		21 200		

Wesermünde. — I uken 13. til 19. oktober er der til Wesermünde ankommet ialt 15 066 300 pund fersk fisk, hvorav 215 200 pund var nordsjøvare, ilandbragt med 7 dampere,

10 648 800 pund fersk sild, ilandbragt med 101 trålere, 1 353 100 pund islandsvare, ilandbragt med 17 dampere, 1 132 000 pund bjørnøyvare, ilandbragt med 10 dampere og 1 717 200 pund hvitehavsvare, ilandbragt med 11 dampere. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund var: Nordsjøvare: Sild 5—10¼, hvitting 14—22. — Islandsvare: Hyse I 32—40¼, II 28½—30½, III 18—21, torsk I 17½—29¼, sei 9½—20, uer 10½—15. — Bjørnøyvare: Hyse I 9—17¼, II 15½—27, III 9—13, torsk I 11¼—24, II 11½—18¼, III 10—15½, sei 5¼—7¼, uer 7—17¼, steinbit 9½—17. — Hvitehavsvare: Hyse I 13—17½, II 17—24¼, torsk I 13½—20¼, II 13½—20, III 12—16¼, sei 8¼—17, uer 10½—17, steinbit 10—14.

Cuxhaven. — I uken 12. til 18. oktober er der ankommet til Cuxhaven ialt 3 362 800 pund fersk fisk, ilandbragt med 36 dampere. Derav var 24 nordsjøtrålere med 1 977 500 pund, 4 islandstrålere med 352 500 pund og 8 hvitehavstrålere med 1 032 800 pund fersk fisk. Høieste og laveste priser pr. pund i pfennig var følgende: Sjøtunge I 75—131, piggvar 75—117, kveite 30—85, uer 21—50, bergflyndre 14—45, nordsjøhyse III 20—37, IV 11—17, småhyse 9—15, islandshyse I 26—37, II 26—32, hvitehavshyse I 13—23½, II 11—23, hvitting 10—15, nordsjøtorsk 13—31, islandstorsk 12—22, hvitehavstorsk 9—20, lange 10—19, makrell 12½—16, uer 7—18, sei 10—17, nordsjøflyndre 40—46, islandsflyndre 22—32, sild 5—10¼.

#### Sild- og torskemelmarkedet.

Hamburg. — I uken 13. til 19. oktober er der ankommet til Hamburg fra Norge 7734 sekker sildemel og 2261 sekker torskemel, fra England 3820 sekker fiskemel og 306 sekker fiskelevermel, fra Sverige 500 sekker fiskemel, fra Spania og Portugal 1000 sekker fiskemel, fra Nord-Amerika 9158 sekker fiskemel, fra Danmark 50 tonn sildemel og fra Øst-Asia 17 000 sekker fiskemel. — Forretningene har i den forløpne uke vært minimale. Særlig gjelder dette torskemel. Der betaltes kr. 29 til kr. 29.50 for prompt til november—desember. For prompt var interessen mindre. Vestlandsmel er, som tidligere meddelt, så godt som utsolgt. For restpartier har der vært betalt op til kr. 24. For vare med ca. 10 pct. saltgehalt har der vært betalt 23½ til 24 kr. Det sies allerede å foreligge offerter for ny produksjon, levering januar; der nevnes en pris av kr. 20. Man har imidlertid ingen bekreftelse herpå. Nordlandsmel har kunnet kjøpes med kr. 22 for prompt; mens levering november—januar ligger noget svakere på grunn av forlydender om godt fiske og øket produksjon. Newfoundlandsk torskemel ligger noget fastere, nemlig mellom 68 og 70 \$, men finner likefullt god avsetning. I islandsk sildemel synes produksjonen å være utsolgt, da intet tilbud foreligger fra produsenthold. Imidlertid skal der angivelig finnes betraktelige lagre av islandsk sildemel i innlandet, vare som er innkjøpt til de tidligere billigere priser og som nu trykker markedet. For islandsk torskemel ligger offerter omkring £ 14-5-0. Japansk sardimel offereres cif. med ca. \$ 44.50. I forrige beretning omtaltes nye forlydender om forestående restriksjoner. Når disse nu atter sies å være stillet i bero, så er dette sikkert på grunn av de forestående riksdagsvalg. Foran valget vil regjeringen sikkert undlate foranstaltninger som kunde forurolige forretningsstanden.

#### Saltsildmarkedet.

Køningsberg 18/10: Angående norsk sild er her intet nytt å meddele. Situasjonen på sildemarkedet er fremdeles uforandret, likeledes prisene. Tilførslene i denne uke beløp sig til ca. 800 tønner tysk saltsild.

Hamburg. — I uken 13. til 19. oktober er der ankommet

til Hamburg fra Norge 137 hele tønner salt sild, fra England 1672 hele og 427 halve tønner salt sild, fra Sverige 5 tønner salt sild. — Markedet har ikke undergått nogen forandring av betydning.

## Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: „Levertran“  
Telefoner: 4953, 4367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, silde-  
mel, torskemel, levermel, sildeoljer, sel oljer og hvaloljer

### Tranmarkedet.

Hamburg. — I uken 13. til 19. oktober innførtes til Hamburg fra Norge 1037 tønner, 435 drums og 27 kanner tran og 23 fat hvalolje, fra Storbritannia 80 tønner tran, 132 tønner levertran og 560 tønner sildolje, fra Sverige 90 tønner sildolje, fra Danmark 35 tønner tran, fra Spania og Portugal 169 tønner tran, fra Øst-Asia 200 drums håtran og 1500 sekker herdet tran. — Tranmarkedet er fremdeles overordentlig stille. For alle transorters vedkommende opplyses prisene å ha vært så godt som uforandret i de siste uker.

### Diverse fiskevarer.

Antwerpen 20/10: I denne uke ankom d/s »Brabant« med 18 kasser fersk fisk og d/s »Delia« med 14 kasser fersk fisk, 306 tønner salt sild, 10 halve og 50 kvart tønner salt sild, 715 bunter tørrfisk. — Den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen meddeler nedenstående priser som er blitt betalt fredag den 20. ds. (fr. pr. kg.): Makrell 6, torsk 9—12, kveite 15—20, piggar 10—12, tunge 16—20, slettvar 11, hyse 7—10, rokke 8—10, skate 7—12, almindelig flyndre 4—11, sei 5—7.

Hamburg. — I uken 13. til 19. oktober er der ankommet til Hamburg fra Norge 30 tønner, 82 kolli og 6 kasser røket sild, 84 kolli og 7159 kasser hermetikk og 260 fat makrell, fra England 23 kasser fersk fisk, 75 kasser hermetiske reker, 1 fat og 5 kasser fiskehermetikk, fra Spania og Portugal 12 379 kasser sardiner, 4997 kasser hermetikk, 58 kasser fisk i olje og 102 kasser fiskefilet, fra Syd-Amerika 650 kasser sardiner, fra Øst-Asia 200 tromler sardiner.

## Fremtidig utvikling av de amerikanske fiskerier.

San Francisco 2/10: I en interessant artikkel i et her-  
værende fagtidsskrift om den fremtidige utviklings gang i de amerikanske fiskerier, anføres en uttalelse fra den amerikanske tolltariff-kommisjon. Det heter her, at det særlig er 10 punkter hvorpå man bør feste oppmerksomheten som fremtidens gang. Disse 10 punkter er følgende:

- 1) Fiskeprodukter, som nu kastes vekk som verdiløse, vil bli utnyttet.
- 2) Der vil bli opprettet flere flytende fryserier.
- 3) Fersk fisk vil bli mere anvendt som fileter og lignende.
- 4) Frysemetoden for frosset fisk vil bli forbedret.
- 5) Der vil bli røket, saltet og nedlagt mere fisk etter europeiske metoder.
- 6) Fiskens utseende etter nedlegningen vil bli tatt bedre vare på.
- 7) Flere områder for privat fiskekultur vil bli åpnet for publikum.
- 8) Fabrikkene vil bli bedre utnyttet.
- 9) Fiskemel vil bli mere anvendt til dyreføde og bruken av fiskemel til gjødning vil avta.
- 10) Fiskeolje til medisinsk bruk vil tilta og bruken av fiskeolje til industrielt bruk vil avta.

Videre anføres det, at verdensproduksjonen av fisk pr. år er 23 milliarder pund, hvorav Amerikas Forente Stater leverer ca. 10 pct., Norge og Det Britiske Rike omtrent det samme, Russland omkring 2 ganger så meget og Japan 4 ganger så meget. Det anføres, at i Japan hvor kjøtt er en forholdsvis sjelden vare, utnyttes fisken meget bedre enn i Amerika. Det heter derefter: I Amerika er der 78 000 fiskebåter, hvorav halvparten med motor. Fiskernes antall er 124 000, mens 86 000 arbeider i nedlegningsfabrikker; hele industrien har en verdi av ca. 300 millioner dollars.

## Islands fiskerinæring i september.

Reykjavik 12/10: I følge en av Valutanevnden i Reykjavik avgitt opgave har verdien og mengden av Islands utførsel av fiskeriprodukter vært som følger:

	Januar—sept. 1933		Januar—sept. 1932	
	Mengde	Verd (isl. kr.)	Mengde	Verdi (isl. kr.)
	kg.		kg.	
Virket saltfisk..	40 143 070	15 718 000	41 752 150	14 689 180
Uvirket saltfisk	13 308 450	3 113 800	13 798 530	2 744 610
Islisk.....	8 024 000	1 873 840	?	2 621 710
Frosset fisk ....	245 975	32 450	42 446	8 190
	tønner		tønner	
Sild .....	197 346	3 636 880	206 434	3 714 410
	kg.		kg.	
Laks .....	30 670	38 730	31 560	32 750
Tran .....	4 064 540	2 243 640	3 473 220	1 605 380
Sildolje .....	7 739 090	1 357 530	6 659 740	1 050 590
Fiskemel .....	3 745 600	947 250	3 678 110	929 560
Sildemel .....	7 976 800	1 339 280	4 493 000	735 300
Sunnmager .....	26 168	39 610	45 170	89 130
	tønner		tønner	
Saltet rogn .....	11 117	169 640	11 776	227 540
	kg.		kg.	
Iset rogn .....	65 810	12 750	24 300	3 530
Fiskebein.....	1 747 220	162 970	1 008 780	76 320

Verdien av Islands samlede utførsel i tidsrummet januar—september 1933, 1932 og 1931 var henholdsvis islandske kr. 32 277 600, 29 615 000 og 30 450 600.

I følge Islands fiskeriselskaps opgave har utbyttet av torskefiskerierne pr. 1. oktober 1933, 1932 og 1931 utgjort henholdsvis 67 576, 54 304 og 64 442 tonn, beregnet fullvirket fisk.

Fiskebeholdningen i landet er av Valutanevnden pr. 1. oktober 1933, 1932 og 1931 anslått til henholdsvis 30 481, 22 268 og 37 345 tonn, alt i beregnet virket tilstand.

Mens den samlede eksport i de første 8 måneder av året 1933 andro til nærmere 25 millioner isl. kr., var importen i det samme tidsrum ca. 29 mill. kr., altså 4 mill. kr. høyere enn eksporten. De tilsvarende tall ifjor var henholdsvis noget over 24½ mill. kr. og 22 mill. kr. I sammenligning med fjorårets 8 måneder er altså eksporten øket med nærmere 300 000 kr., mens importen er steget med omkring 7 mill. kroner.

Islandske trålere har også i de forløpne uker fortsatt med å selge sine laster med isfisk på det britiske marked, til følgende priser: 536 pund sterling (1500 kurver), 620 (1200 kurver), 635, 608 (1550 kurver), 821, 894 (1000 kurver), 950 (2240 kurver), 990 (1400 kurver fra linefisker), 1004, 1005, 1028 og 1495 pund sterling (1450 kurver).

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

	Bergen. 17/10 20/10	
	Kr.	Kr.
Tran:		
Ukl. damp. nordl., pr. tn...	85.—	85.—
Do. finnmarks, pr. tn. ....	83.—	83.—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn.	75.—	75.—
1ma koldkl. damp., pr. kg...	0.90	0.90
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg.	—	—
Blank tran, nordl. ....	—	—
Blank industriell .....	0.32/0.36	0.32/0.36
Brunbl. nordl., pr. kg. ....	—	—
Do. industriell, pr. kg. ....	0.22/0.26	0.22/0.26
Bruntran, pr. kg. ....	0.17	0.17 <sup>1)</sup>
Pressetran, bunnklar, brun-	—	—
blank, pr. kg. ....	0.22/0.23	0.22/0.23
Do. mørk, bunnklar, pr. kg.	0.20	0.20
Do. mørk, uklar, pr. kg. ....	0.12/0.16	0.12/0.16
Piggåtran pr. kg. ....	0.30	0.30
Håbrantran — ...	0.42/0.45	0.42/0.45
Håkjerringtran — ...	0.32	0.32
Lys selolje — ...	0.35/0.38	0.35/0.38
Lys sildolje pr. kg. ....	0.21/0.23	0.21/0.23
Rogn:		
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	—	—
2nen sort — " —	—	—
3dje sort — " —	—	—
Samf. påfylt tn. ....	—	—
Rundfisk:		
Usort. lofots, pr. 20 kg. ...	—	—
Do. helgel., pr. 20 kg. ....	—	—
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	18.50	18.50
Underm. hollender, pr. 20 kg.	—	—
Alm. hollender, pr. 20 kg. ...	16.50	16.50
Bremer, pr. 20 kg. ....	16.50	16.50
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	13.50	14.— <sup>1)</sup>
Do. do., små, pr. 20 kg.	14.—	14.— <sup>1)</sup>
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—
Høstrundfisk, pr. 20 kg. ....	—	—
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg.	—	—
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	—	—
Usort. finnm., pr. 20 kg. ...	11.50	11.50
Finnm., 1—400 gr., pr. 20 kg.	12.—	12.—
Do. 4—700 gr., pr. 20 kg.	12.— <sup>1)</sup>	12.— <sup>1)</sup>
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	12.50	12.50
Titling:		
Hollender, pr. 20 kg. ....	13.50	13.50
Bremer, pr. 20 kg. ....	13.—	13.—
Finnm., 1—200 gr. pr. 20 kg.	—	—
Rotskjær .....	Unotert.	—
Sei .....	Unotert.	—
Brosmer .....	Unotert.	—
Hysér:		
Afrika, 40/50, pr. 20 kg. ...	—	—
Do. 20/40, pr. 20 kg. ....	—	—
Samf. vår, 40/50, pr. 20 kg.	—	—
1ma vår, 30/50, pr. 20 kg.	—	—

	Bergen (forts.)	
	17/10	20/10
Lenger:		
Skruelenger, gaml., pr. 20 kg.	19/20	19/20
Bjerkelenger, pr. 20 kg. ...	—	—
Klippfisk:		
1ste sort. lof., pr. 20 kg. ....	9.50	9.50
— Finn. fob. lastepl.	—	—
Fetsild:		
Fiskepakket, 6/10 stk. pr. kg, pr. tn. ....	—	—
Do. 10/12stk. pr. kg., pr. tn. ....	—	—
Do. 12/14stk. pr. kg., pr. tn. ....	—	—
Do. skjæresild pr. kg. ....	0.13	0.13
Islandssild:		
Eksp.-pakket, pr. kg. ....	—	—
1) Omsetning funnet sted.		

	Ålesund. 13/10 20/10	
	Kr.	Kr.
Tran:		
Ukl. damptran, Søndmørs og Nordlands pr. tn. ....	87/86	87/86
Do. Finnmarks pr. tn. ....	83.—	83.—
Koldklåret damptr. pr. kg. ...	0.94	0.94
Bruntran pr. kg. ....	—	—
Sildolje efter kval. pr. kg.	0.18/0.22	0.18/0.22
Seltran do. pr. kg. max. 1 %	—	—
Ffa. ny vare .....	0.36/0.38	0.36/0.38
Håkjerringtran pr. kg. ....	0.32/0.33	0.32/0.33
Rogn:		
1ste sort eksportpk. pr. tn. ...	22.50	22.50
2nen sort do. pr. tn. ....	20.—	20.—
3dje sort do. pr. tn. ....	13.—	12.50
Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—
Klippfisk:		
Søndmørsk, pr. 20 kg. ....	9.75	9.75
Lofots, pr. 20 kg. ....	—	—
Finnmarks pr. 20 kg. ....	—	—
Islandsk .....	—	—
Lenge pr. 20 kg. ....	8.15/8.30	8.15
Brosme pr. 20 kg. ....	6.75	6.75
Sei pr. 20 kg. ....	—	—
Saltfisk:		
Islandsk torsk, pr. kg. ...	0.27/0.28	—
Finnm. storsk fob., pr. kg.		
Lofots- og Vest. ålsk torsk fob. fiskeplass pr. kg.	—	—
Sei, pr. kg. ....	—	—
Pressefisk (ks. å 100 kg.)	—	—
Presset lange, pr. kg. ....	0.23	0.23
Rotskjær: Sei, samf., 20 kg.	—	—
Sild:		
Storsild, pr. kg. ....	—	—
Storsild. eksp.-pakket 110 kg. pr. tn. ....	—	—
Vårsild pr. tn. ....	—	—
Islandssild pr. kg. ....	—	—

	Kr.sund N. (forts.)	
	13/10	20/10
Rogn:		
Lofots, 1ste sort eksport-	—	—
pakket pr. tn. ....	23.—	22.50
2nen do. do. pr. tn.	20.—	20.—
3dje do. do. pr. tn. ...	13.—	12.50
Nordmørs, Samfengt, 3dje sort 1/2 pris .....	—	—
— do. 3dje sort .....	—	—
Lofots, samf. stavf. tønne ..	—	—
— 3dje sort .....	—	—
Sildolje pr. kg. ....	0.18/0.20	0.18/0.20
Klippfisk:		
Nordm. pr. 20 kg. ....	—	—
Lofots pr. 20 kg. ....	9.50/10.—	9.50/10
Lange, pr. vekt .....	8.—	7.75
Brosme, pr. vekt .....	6.—	5.75
Sei, pr. vekt .....	6.25	6.—
Saltfisk:		
Senjen, fob. salteplass pr. 20 kg. ....	—	—
Islandsk, norskbehandlet ...	—	—
Tørrfisk:		
1ma storsei, 50/60, pr. kg.	0.40	0.40
Do småsei, pr. kg. ....	0.42/0.43	0.42/0.43
Do. middelsei 40/50 do. ...	0.35	0.35
Sild:		
Storsild, eksp.-pak. 110 kg. pr. tn. ....	—	—
Islandssild, pr. kg. ....	—	—
Haugesund. 13/10 20/10		
Vårs., eksportpk., ganet, 115 kg. fob., pr. tn. ....	—	—
Do. do. ganet, 110 kg.	9.—	9.—
Do. mindre merker, ganet 110 kg. pr. tn. ....	—	—
Do. renfilekket fob., pr. tn. ...	18.—	18.—
Do. flekket 120 kg. fob. pr. tn.	13.50	13.50
Do. fiskepakket (85 kg.), fra lager .....	—	—
Storsild, eksp. pk. ganet, 115 kg. Do., eksportpk., ganet, 110 kg., pr. tn. ....	10.—	10.—
Do. fiskepk. (85 kg.) fra lager	—	—
Fetsild, notsild 5/10, stk. pr. kg. 100 kg. ....	28.—	27.50
Do. do. 10/12 do. ....	28.—	27.50
Do. do. 12/14 do. ....	26.—	26.—
Islandssild pr. kg. ....	0.25/0.22	0.25/0.22
Do., fob pr. tn. matjesbeh.	24/31	24/31
Makrell, eksportpakket 1—3 pr. tnn. fob. ....	63/53/40	63/53/40
Hebridermakrell, nr. 2—5, pr. tn. ....	—	—
Sildolje:		
Mørk, fob., efter kval. pr. kg. ...	0.20/0.22	0.19/0.22
Lys, fob., pr. kg. ....	—	—
Sildemel, pr. 100 kg. ....	22.50	22.—

**MELVIN**

**MOTOREN**  
FOR FISKERI & LYSTBRUK  
er den ledende på verdensmarkedet  
Representant og forhandler  
**FR. O. SÆLEN**  
Baat- & Motortorretning  
Telefon 2580 BERGEN

**FANA SPAREBANK**  
Nestun og Bergen (N. Korskirkealm. 12)  
Mottar innskudd til høieste rente.  
Utfører alle sparebankforretninger

**Kjøp HØVDING-margarin**  
en ypperlig kvalitet til en billig pris  
**A.S. Smørfabriken Viking, Bergen**

**SOLO** MOTOREN, 2-16 HK  
**A.S. Sundø & Larsen**  
C. Sundsgate 311

**B O D Ø****Ragnar Schjølberg, Bodin pr. Bodø**

Telegramadresse: „RAGNAR“

Kjølelager, Klippfisk, Saltfisk, Sild, Tran, Rogn

**Erling Sannes NEMAK'S Solarolje, Lysolje  
Smørøljer** Vand leveres**„Nordlandsposten“**Bodø største og mest utbredte blad og Nordlands eneste dagblad.  
Specialsider for Fiskeri, Landbruk etc.**Dragøy & Torgersen**Innkjøp og eksport av fersk fisk  
Utsalg Falckodden dampskibskaien — Telefon 421**Wilh. Karlsen** Skibs- og Fiskeritstyr  
SkibsproviantLager av Vacuums Smørøljer og Vestlandske Smørøljer, Solaroljer og Petroleum  
Telefon 332, privat 434**A/L KJØLELAGERET****H. Sundems Boghandel**SJØKARTER  
Fiskeseddelbøker**BODØ SPAREBANK**

Opr. 1858

Forvaltningskapital 15,4 millioner

**Bergenske, Nordenfjeldske, Stavangerske  
og Den Norske Amerika Linje**

Telefon 23-38

D. TØNSETH

Tegn forsikring paa fiskefarkoster i Assuranseforeningen

**NORDLYS**

Telefon 274

BODØ

Telefon 274

**ØKSFJORD****A.s Sildoljefabriken Njord**

Øksfjord, Finnmark

Sildemel, Sildolje, Torskemel

Averterer i „Fiskets Gang“

**T R O M S Ø****Nordnorsk Oljeselskap- og Fiskemelindustri A/s**

Telefoner: Kontoret 68, fabriken 45, disponent Holtan privat 306

**Olje- og fiskemelfabrikk, samt filtreringsanlegg**  
og seltran, sildemel, torskemel og levermel.**Oliestasjon.** Solar- og smørøljer, vann og kull natt som dag ved vår kai  
med 25' dybde.**Dampbarkeri og nothjell.****Tromsø**

Dagblad for Nord-Norge

er den mest utbredte avis i  
Troms og Finnmark fylker**DRAGØY & TORGERSEN**Telefoner: 513 - 611  
Telegramadr.: „Dragøytorgersen“Eksport av all slags fersk FISK og SILD  
Specialitet: KVEITE - FLYNDRE - LAX**O. L. AUNE**1ste KLASSES KJØTT- &  
PØLSEFORRETNING

Proviantering av Skibe og Fiskefartøier

Telefon 51 — Telegramadresse: Olaune

**Arnesen & Georgsen**Telegramadresse: Argo  
Telefon nr. 23Oprettet 1889 Tørfisk og Tran — Lager av Salt og Tønder  
Assuranceforretning**A/s KARL K. FJØRTOFT**

FERSKFISKEKSPORT

Telegramadresse: Karltoft — Telefoner: Kontor 196, Karl Fjærtøft privat 419

Overrettssakfører

CHRISTIAN SELMER

**A/s TROMSØENS OLJE- OG SILDEMELFABRIK**Produksjon av Sildolje, Sildemel, Seltran, Selkjøttmel, Levermel, Torskemel  
Leverer SOLAROLJE fra tank

## AKTIESELSKAPET

**Tromsø sildemel- og tranfabrik**

Telegramadresse: Rye — Telefon 600

SILDMEL - SILDOLJE - SELTRAN

**Tromsøsundets Sparebank**

Oprettet 1904

Kontor: Tromsø

Eget fond: Kr. 400 000.00 — Forvaltningskapital: 6 millioner kroner

**Otto Holms Sønner**

Telefoner: 471 - 636

Telegramadresse: Fraktholm

Mæglerforretning — Befraktning  
Ferskfiskeeksport — Dampskibsekspedisjon**Overrettssakfører OLE LIND**

TELEFON 500

Tel.adr. „Hilbert“  
Etablert 1888**Hilbert Johannesen A/s**

Rikstelefon 43

Privat 131

Sild-, Fisk- og Isforretning

**Jensen & Georgsen**Telegramadr.: Spedition  
Rikstelefon 481 - 76Agentur- og Kommissionsforretning  
Dampskibsekspedition Brand- og Sjøassurance

Overrettssakfører

SVERRE SÆTNES

Telegramadresse „Olje“  
Telefoner: 359 og 503



## Fiskeutførselen september 1933.

Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver.

Varenes navn	Mengde- enhet	September		Januar—sept.		Varenes navn	Mengde- enhet	September		Januar—sept.	
		1933	1932	1933	1932			1933	1932	1933	1932
<i>Sild, fersk, ialt</i> ...	tonn	1 859	728	99 305	67 806	<i>Hermetikk ialt</i> ...	kg.	2 532 680	3 724 278	22 958 769	27 035 554
Herav:						Herav:					
Vårsild .....	"	—	—	27 289	20 929	Røkt småsild i olje	"	911 098	1 517 442	10 440 798	11 551 997
Storsild .....	"	—	—	58 927	39 997	Do. brisling i olje .	"	752 571	1 546 119	5 624 622	7 887 224
Fetsild .....	"	1 037	20	8 721	4 556	Do. småsild i tomat	"	164 329	129 540	1 077 968	1 354 922
Brisling og småsild	"	822	708	4 368	2 324	Do. brisling i tomat	"	59 896	112 289	420 423	1 388 651
<i>Fisk, fersk, ialt</i> ...	"	2 330	1 417	20 444	19 226	Do. småsild ellers .	"	—	643	8 198	1 573
Herav:						Urøkt småsild i olje	"	42 261	62 391	345 593	242 919
Torsk .....	"	22	21	2 045	1 742	Do. brisling i olje .	"	—	—	—	—
Lange .....	"	7	15	298	872	Do. småsild i tomat	"	4 896	7 282	31 395	55 547
Sei .....	"	—	5	528	590	Do. brisling i tomat	"	—	—	—	2 205
Hyse .....	"	285	267	2 579	2 048	Do. småsild ellers .	"	—	—	8 198	22 160
Makrell .....	"	3	—	1 389	2 052	Do. brisling ellers .	"	5 527	3 237	20 942	19 998
Kveite (hellefisk) ..	"	538	376	3 339	3 190	Røkt storsild eller vår-	"	—	7 955	1 800	11 340
Flyndre .....	"	623	479	2 579	3 316	sild i olje .....	"	—	—	—	—
Ål .....	"	100	97	547	432	Do. do. i tomat ...	"	660	1 094	48 026	45 342
Håfisk .....	"	660	83	5 508	3 505	Do. do. ellers .....	"	239 776	2 174 366	3 445 376	3 207 047
Laks .....	"	—	8	412	504	Urøkt do. do. i olje	"	—	433	—	633
Ørret .....	"	1	1	12	8	Do. do. i tomat....	"	2 771	1 935	29 641	65 710
Skate og rokke ....	"	69	61	568	562	Do. do. ellers .....	"	2 365	2 164	64 628	57 067
Annen .....	"	22	4	640	405	Annen sildehermet.	"	38 999	19 821	87 109	83 391
<i>Tørrfisk ialt</i> .....	"	4 317	3 308	17 677	20 033	Melke .....	"	10 035	1 440	49 852	84 456
Herav:						Makrell .....	"	78 965	10 468	170 064	196 852
Rotskjær .....	"	326	483	718	830	Fisk forøvrig .....	"	196	1 011	17 884	12 589
Rundfisk, Finnm.vare	"	1798	556	4 864	4 467	Krabber, reker, skjel	"	125 035	17 252	477 441	2 197 000
— „ — Annen ....	"	1 317	1 309	6 782	7 684	Rogn (også kaviar).	"	21 010	4 711	79 620	47 380
Lange .....	"	39	10	106	42	Fiskeboller, (pud-	"	—	—	—	—
Sei .....	"	552	570	2 921	3 743	ding, kaker o. l.)	"	69 623	56 700	483 461	457 635
Hyse (kolje) .....	"	221	311	1 996	2 635	<i>Sildemel</i> .....	tonn	6 241	5 159	48 794	26 858
Brosme .....	"	64	69	290	632	<i>Fiskemel</i> .....	"	1 364	2 397	9 550	14 709
<i>Klippfisk ialt</i> .....	"	2 719	2 614	25 334	30 306	<i>Hvalkjøttmel</i> .....	"	67	15	262	214
Herav:						<i>Levermel</i> .....	"	78	56	1 026	447
Torsk .....	"	2 507	2 529	24 444	29 496	<i>Sel- og kobbeskinn</i>	kg.	250 275	77 204	774 288	840 020
Lange .....	"	109	52	397	355	<i>Hvalbarder</i> .....	"	10 000	2 700	226 939	8 956
Sei .....	"	33	18	265	85	<i>Fiskeguano</i> .....	"	—	20 000	43 309	996 410
Hyse (kolje) .....	"	—	—	3	7	<i>Hvalguano</i> .....	"	5 000	20 200	217 000	327 600
Brosme .....	"	70	15	225	365	<i>Benmel</i> .....	"	—	30 500	111 700	130 500
<i>Sild, saltet, ialt</i> ...	"	15 523	6 456	47 973	60 745	<i>Rogn, saltet:</i>					
Herav:						Av torsk .....	"	1 659 213	547 744	7 073 915	6 216 838
Vårsild .....	"	2 383	350	7 462	26 284	Annen .....	"	10 340	20 835	107 070	197 444
Storsild (slosild) ...	"	5 171	356	25 128	21 909	<i>Tran ialt</i> .....	hl.	50 522	190 628	503 429	715 164
Fetsild .....	"	2 625	1 569	6 649	4 569	Herav:					
Skjæresild .....	"	356	623	994	1 159	Dampmedisin .....	"	12 738	21 830	74 819	84 634
Nordsjøsild .....	"	—	—	10	—	Råmedisin .....	"	1 172	961	4 078	4 009
Islandssild .....	"	4 986	3 558	7 728	6 818	Blank .....	"	3 861	6 374	37 346	37 422
Brisling .....	"	2	—	2	6	Brunblank .....	"	5 741	5 109	48 888	32 575
Kryddersaltet, her-						Brun .....	"	456	1 040	3 052	2 755
under appetitsild.	kg.	347 495	347 645	498 171	511 344	Av sel .....	"	2 057	2 073	11 027	10 326
Brisling, kr.saltet (an-	"					Av bottlenose ....	"	—	—	3 698	861
sjos) .....	"	11 049	1 494	21 180	7 817	Hvalolje .....	"	13 551	145 424	257 295	447 890
<i>Salt fisk, ialt</i> .....	tonn	590	1 538	3 012	5 695	Spermasettran .....	"	—	—	2 392	152
Herav:						Håtran .....	"	1 844	997	8 442	7 000
Torsk i tnr. og kasser	"	33	1	596	100	Blandingstran .....	"	1 584	397	6 497	3 322
Makrell i tønner ...	"	175	369	279	443	Sildetran .....	"	7 518	6 423	45 895	84 218
Torsk løs i fartøi ..	"	—	444	1 065	3 070	<i>Herdet spisefett (av</i>					
Annen .....	"	382	724	1 072	2082	tran, alle sl.) ....	tonn	4 347	4 008	24 514	21 844
Sild, røkt, flekket						<i>Herdet teknisk fett</i>					
og annen .....	kg.	122 528	57 013	921 233	766 810	(av tran, alle sl.)	"	943	491	5 600	3 227
Hummer .....	kg.	29 328	1) 39 083	574 440	1) 1 439 320	Stearin .....	kg.	85 475	86 925	576 056	1 147 664
Reker .....	kg.	233 327	147 917	2 005 444	1 807 933						

1) Stk.

## OSLO

### A. STEEN-NILSEN A/S - Oslo

Telegramadresse: „Steenil“ Store Strandgaten 1 Telefoner: 23513, privat 40632

Omsetter alle sorter Saltsild, Tørfisk, Tran, Kveite, Vildt, Renkjøtt

Referenser opgives efter anmodning

### KJØLEANLEGG A=S KJØLEAUTOMAT

Levert over 200 anlegg i Norge  
H. KIRKEMO - mek. verksted, Oslo

### FETSILDLAGERET

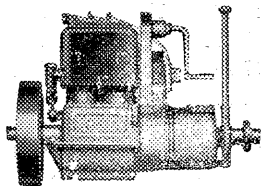
Pilestrædet 55 OSLO Telefon 67651  
Kjøper Ferskfisk, Saltfisk, Fetsild  
Mottar til avregning efter høieste dagspriser Laks, Ørret, Kveite etc.

### NIC. NILSEN - Fiskehallen, Oslo

Telegr. adr.: „Norleningen“ - Rikstelefon 10772  
Kjøper i fast regning og mottar til forhandling alle sorter fersk og saltet  
FISK, VILT og DYREKJØTT. Reel og hurtig oppgjør.

### SKAARUD & CARLSEN A.S

Dronningensgate 23, Oslo  
Telegr. adr.: „Tarsis“ - Telefon 15486 - Privat 42733  
Omsætning av ferskfisk, saltfisk, tørfisk, sild etc.



### „REAL“

dekker de største behov i båt-  
motorer, 1- 2- 4- cyl. fra 2-50 hk.  
Flotte, moderne typer. Rimelige  
priser og betingelser. Tlf. 15114  
A.S REAL MOTORFABRIK, Oslo

## GÖTEBORG

Kontor och Magasiner: Brogatan Handelsaktiebolaget SARDIN  
Salt sill och salt fisk en gros A. M. GABRIELSON Göteborg Telefon: Växel 70390

### AKTIEBOLAGET JACOBSON & GERLE, Göteborg

Telegram: „LEOPOLD“ Etablerad 1890 Telefoner: 44010, 44016, 44017  
Salt sill, Kryddsill, Torrfisk, Kabeljo m. m.

### Aktiebolaget C. A. Wallén Salt Sill & Fisk, Färsk Sill & Fisk

Firma grundad 1893 Göteborg Telefoner: Salt sill exp. 42175  
IMPORT & EXPORT Postgirokonto Nnr 41410

### JOHNSON, ENGLEHART & CO., Aktiebolag, Göteborg

Telefoner (linjevaljare): 31777, 11899  
Telegramadress: „Headlight, Göteborg“  
Forhandler salt sill, salt fisk och torrfisk i agentur och kommission

### A.B MARK & BERG

Telefoner: 70285, 70286, 70287, 70288. Nattid 12524, 45465  
Telegramadr.: „Ceinarberg“

Mäklare och kommissionärer i:  
SALTFISK, TORRFISK, SALTSILL, ROGN  
Förstklassig försäljningsorganisation över hela Sverige

## KRISTIANSUND

### KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.

Telegramadr.: Schroeder - Mægler - Rikstelefon: 1507

Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rogn tønner, sild tønner  
Saltfisk besørgeres tørret. Rognpartier eksportpakkes. Befraktning. Assurans

### SIGV. B. SAGER - Kristiansund N.

Mæglerforretning - Agentur & Commissionsforretning  
Etabl. 1907

Klippfisk, Saltfisk, Rogn, Tran, Sild, Salt og Tønner  
Brand- og Sjøassurans tegnes billigst  
Telegr. adr.: „Sager“ - Telefon 1326, Privat 1535

### ROLFSEN & LOSSIUS

Innkjøp og eksport av klippfisk og rogn  
Kristiansund N.  
Telegramadr.: Norte - Telef. 2385

### B. HEIDE, Kristiansund N.

Telegramadr.: „Heidexport“ - Telefon 1181

Kjøper Klippfisk, Rogn, Saltfisk

### JOHS. GJERDE, Kristiansund N.

Telefon 1841, 1316 - Telegramadresse: „Johs“

Innkjøp av alle sorter tørfisk. Omsetter i kommisjon av  
klippfisk saltfisk tran etc.

### INGVALD WATTEN

Mæglerforretning  
Omsetning av alle sorter fiskeprodukter  
Telefon 1119, 1834 - Telegr. adr.: Iwatt

### BRUNSVIKENS REPERBANE NOT- OG GARNFABRIK

Telegramadresse: „Brunsvikbanen“  
Snører, Forsyn, Taugverk, Not og Garn

## M O L D E

### Romsdals Fiskevegnfabrik, Molde

Telegramadresse: Fiskevegnfabrik

ALT I FISKEREDSKAPER

### Brisling, Musse og Sild

Kjøpes for: U. S. F. - Bergen.  
Brislinglaget og Brislingbørsen, Stavanger  
Landets største fellesinnkjøp.  
Kjøper sild for salting, isning og sildolje.

Representert ved:

Johan og Ole Hammerø, Molde

Telegr. adr.: „Hammerø“. Telef. 270 og 192

### HALSTEN BJØRNSUND A.S

Innkjøp og eksport av alle slags fiskeprodukter  
Spesialiteter: Klippfisk og sild  
Telegramadr.: „Halsten“ Telefon 210

### Specialforretning i sjøkarter og nautiske bøker

ED. B. GIERTSEN A.S  
Bok- og Papirhandel - Småstrandgt. 1

Telef.: 5261, 1697 BERGEN Telegr. adr.: Edgiert

### CONRAD HYLL, Trondheim

Bankref. Forretningsbanken  
Kommissionsforretning

Telegr. adr.: Hyllco Telefon 4407 k, 4420, 4475

### CARL HANSEN - Kristiansund

Telefon 2229

Gamle metaller, jern, kluter, taug og ledige fater kjøpes fiks kontant.

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	17/10	18/10	19/10	20/10	21/10	23/10
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	89.15	151.50	152.—	151.50	150.50	149.50	150.—
Frcs. ....	72.00	25.10	25.15	24.80	24.60	24.45	24.65
Sv. kr. ....	100.00	103.—	103.—	103.—	103.—	103.—	103.—
D. kr. ....	100.00	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	256.50	258.50	255.50	254.—	251.50	253.50
Sw. frcs. ...	72.00	123.75	124.50	124.—	122.50	121.50	122.—
Dollar ...	3.73	4.38	4.38	4.41	4.41	4.41	4.40
Belga. ....	52.00	89.25	89.25	89.—	88.—	87.25	87.75
F. mark ..	72.00	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	53.50	53.75	53.50	53.—	52.50	52.75
Lire .....	72.00	33.65	33.75	33.75	33.30	33.—	33.—
Czck. kr. ..	75.60	19.15	19.15	19.15	18.90	18.75	18.75
Isl. kr. <sup>2)</sup> ..	100.00	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—
Montreal <sup>4)</sup>	3.73	4.25	4.23	4.25	4.25	4.25	4.22
Østerr. kr.	75.75	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	42.00	72.50	73.—	73.—	72.—	72.—	72.—

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Unotert.

## Verdien av utførte fiskevarer i sept.:

	September		Januar—sept.	
	1933	1932	1933	1932
	kr. 1000	kr. 1000	kr. 1000	1000 kr.
Sild og fisk .....	8919	5964	57223	56244
Hermetikk .....	2485	3646	20116	26396
Dyriske førestoffer .....	1523	1392	10609	7908
do. gjødningsstoffer	1	12	51	254
Fete oljer .....	1993	5009	16652	21477
	14921	16023	104651	112279
Utt m. v. ....	2076	2278	13059	13032

## Forbud mot utførsel av pigghå til Storbritannia.

Efter bemyndigelse og i medhold av lov av 6. juli 1933 og kgl. resolusjon av 28. juli s. å. fastsettes herved følgende bestemmelser vedrørende eksporten av fersk fisk til Storbritannia.

Fra og med 30. oktober til og med 31. desember 1933 er det forbudt å utføre pigghå til Storbritannia.

Fiskeridirektoratet, Bergen 24. oktober 1933.

## Utvidelse av den japanske fiske- og hermetikkindustri.

Den japanske regjering har bevilget et beløp på 10 millioner yen til oparbeidelse av en moderne fiskerihavn på øen Horomushiro som hører til dem mellom Japan og Kamtschatka beliggene Kurilene. For nærværende fisker i disse farvann 400 foretagender som beskjeftiger ca. 20 000 fiskere. Dermed er der gitt nye muligheter for den japanske fiskehermetikkindustri, som også skal grundig utvides. Dertil kommer også nogen svømmende konserverfabrikker, som forarbeider fangsten på sjøen. Bygningen av havnen kommer vel til å ta omkring 5 år, da de strenge klimatiske forhold innskrenker arbeidstiden til 5 måneder av året. Horomushiro-området vil, etter at en rummelig havn er ferdig, inneha kullmagasiner, vannstasjon, landingspir, lagerhaller og andre innretninger.

## Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>8/10—14/10</sup> ialt	228 560	70 340	33 850	920	100 340	434 010
Sild .....	18 900	32 320	—	—	100 340	151 560
Fisk .....	209 660	38 020	33 850	920	—	282 450
<i>Bergen:</i>						
<sup>8/10—14/10</sup> ialt	12 250	11 700	330	—	5 400 <sup>1)</sup>	88 080
Sild .....	—	120	—	—	—	120
Fisk ... ..	12 350	11 580	330	—	5 400 <sup>1)</sup>	87 960
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>8/10—14/10</sup> ialt	20 030	3 410	—	—	—	23 440
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk ... ..	20 030	3 410	—	—	—	23 440
<i>Narvik:</i>						
<sup>8/10—14/10</sup> ialt	—	1 120	7 813	—	—	8 933
Sild .....	—	1 120	1 720	—	—	2 840
Fisk .....	—	—	6 093	—	—	6 093

<sup>1)</sup> Herav 58 400 kg. håbrand til Italia.

## Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	<sup>8/10-9/10</sup>	<sup>10/10</sup>	<sup>11/10</sup>	<sup>12/10</sup>	<sup>13/10</sup>	<sup>14/10</sup>	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	3730	—	1340	1720	1180	—	7970
Flyndre .....	620	400	170	480	220	430	2320
Hyse .....	7 600	5250	8760	5080	11450	780	38920
Torsk .....	2 250	5920	4950	2240	6010	2770	24140
Sei .....	—	980	670	—	1750	—	3400
Sild .....	—	—	—	30	15100	—	15130
Levende fisk ....	18500	—	28500	28500	19000	—	94500
Annen fisk .....	16230	2080	2120	6030	13640	1580	41680
Hummer, krabbe	1540	5830	830	5790	1890	1060	16940
Hvalkjøtt .....	—	5200	—	—	—	—	5200
Ørret .....	210	50	40	—	—	—	300
Tils.	50680	25710	47380	49870	70240	6620	250500

Fiskeinnførselen til Oslo. — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 15/10—21/10: Fra Danmark fersk fisk 600 kg, levende fisk kr. 13 984. Fra Storbritannia salt fisk 200 kg.

## CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1933 to October 21st.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 1 804 500, exported in ice 19 000 to fish oil factories 1 544 000, to canning factories 63 900. salted 84 000.

